## CINEMATECA PORTUGUESA-MUSEU DO CINEMA NAS TERRAS DOS FARAÓS 14 e 16 de Janeiro de 2023

## **FARAON / 1966**

## Um filme de Jerzy Kawalerowicz

Realização: Jerzy Kawalerowicz / Argumento: Tadeusz Konwicki e Jerzy Kawalerowicz, baseado no romance homónimo de Boleslaw Prus / Direcção de Fotografia: Jerzy Wojcik / Direcção Artística: Jerzy Skrzepinski / Decoração: Romuald Korczak, Franciszek Trzaskowski e Albin Wejman / Guarda-Roupa: Maria Czekalska, Andrzej Majewski, Barbara Ptak e Lidia Rzezewska / Música: Adam Walacinski / Som: Stanislaw Piotrowski / Montagem: Wieslawa Otocka / Interpretação: Jerzy Zelnik (Ramsés XIII / Lykon, o sósia), Wieslawa Mazurkiewicz (Nikotris), Barbara Brylska (Kama, a sacerdotisa), Krystyna Mikolajewska (Sara), Eva Krzyzewska (Hebron), Piotr Pawlowski (Herhor, o Grande Sacerdote); Leszek Herdegen (Pentuer), Stanislaw Milski (sacerdote), Andrzej Girtler (Ramsés XII), etc.

Produção: Zespól Filmowy / Cópia: digital (DCP), colorida, falada em polaco com legendas em inglês e legendagem electrónica em português / Duração: 152 minutos / Estreia em Portugal: Roma, a 30 de Janeiro de 1968.

\*\*\*

Faraon foi o filme com que Jerzy Kawalerowicz (1922-2007) deu sequência ao célebre Matka Joanna ad Anielow, que os espectadores da Cinemateca conhecerão bem de projecções relativamente recentes. Cinco anos medeiam os dois filmes, não sendo difícil acreditar, dada a grandiosidade cenográfica de Faraon, que se tenha tratado de uma obra que exigiu um longo tempo de preparação. Matka Joanna tratava de um universo medieval, Faraon mergulha no Antigo Egipto, assim sublinhando um dos traços mais distintivos de Kawalerowicz face aos cineastas polacos seus contemporâneos: um interesse pela História, com um recuo de muitos séculos, quando os seus colegas filmavam sobretudo o momento presente ou a História muito recente.

Esse factor contribuir para adensar o efeito de estranheza provocado por **Faraon**, embora bem vistas as coisas ele não tenha muita razão de ser e seja originado por um vício de espectador: se não estranhamos, pela vocação omnívora do cinema americano, que o Antigo Egipto seja reconstituído em Hollywood (por exemplo por DeMille, num filme, **The Ten Commandments**, apenas dez anos anterior ao de Kawalerowicz), talvez também não devêssemos estranhar que que ele seja reconstituído num estúdio polaco (em Lodz, para os interiores, com os exteriores a serem rodados maioritariamente no deserto do Uzbequistão, então ainda a URSS, com alguns planos filmados na verdadeira location, nomeadamente aqueles em que se vêem as pirâmides de Gizeh, que são mesmo as pirâmides de Gizeh e não uma reconstituição). Nem que neste Antigo Egipto toda a gente fale polaco — a versão que vamos ver é a original e não a versão "internacional" que à época mais circulou, dobrada em alemão). Para mais, quando a fonte literária é polaca, um romance do célebre escritor Boleslaw Prus, publicado em 1897, que o filme segue, segundo rezam as crónicas, com bastante fidelidade.

Mas ainda assim, afastando racionalmente toda esta estranheza, continuamos a estranhar. Como já estranhávamos em Matka Joanna, no fundo, também ele um filme tão mergulhado na época e no universo específico (um convento) que retratava, nos seus códigos e formas de ver o mundo, que parecia estabelecer um "cordão sanitário" entre ele e a época contemporânea, como uma viagem no tempo (uma "viagem fantástica", o título do ciclo apropria-se bem ao filme que vamos ver hoje) onde se perdesse toda a perspectiva. Faraon sugere essa "suspensão da perspectiva" de modo perfeito, e de pelo menos duas maneiras: as suas extremas ritualização e codificação, fundindo o artificialismo e o verismo histórico (o cuidado posto nas indumentárias e nas perucas, o rigor na arquitectura cenográfica), sem demasiado evidentes "explicações", como se supusesse um espectador perfeitamente familiarizado com a vida e as leis do Antigo Egipto (e nisto o filme assemelha-se muito a uma obra de ficção científica, e talvez não sejamos os únicos, pelo gosto da composição simétrica patenteado por Kawalerowicz, a pensar uma ou duas vezes no 2001 que Kubrick preparava então e estrearia dois anos mais tarde...). E, por exemplo, nas cenas de batalha, pela preferência por um ponto de vista "rente ao chão", à altura do olhar dos soldados e outros intervenientes - como se de facto nos quisesse pôr "lá dentro" (o travelling que abre o filme, depois daquele primeiro plano com os escaravelhos e a bola de excrementos, instaura imediatamente o princípio geral do filme).

Faraon parece uma sequência de Matka Joanna, ainda, pela persistência temática: a religião. Se todo o filme é, essencialmente, "palaciano", focando os jogos e equilíbrios de poder dentro das altas esferas que governavam e partilhavam o poder no Egipto, uma das questões centrais é o predomínio da religião e a sua influência sobre a condução política do estado, predomínio e influência combatidos pela visão "moderna" do protagonista, o fictício Ramsés XIII. E claro, o tema do anti-semitismo, com ressonâncias que em 1966, vinte anos depois da II Guerra, num país como a Polónia (onde estava instalado o campo de Auschwitz), eram por certo muito mais perturbadoras do que em 1897, quando o livro de Prus foi publicado (e de resto, não sem surpresa, o papel do anti-semitismo no filme foi um dos aspectos mais comentados à época, havendo leituras de todo o tipo, desde os que viam Faraon como contendo uma alegoria do totalitarismo anti-semita nazi aos que não detectavam qualquer distância entre o olhar do filme e o anti-semitismo das suas personagens — o que não é verdade, basta ver o tratamento da personagem de Sara).

Lento, hipnótico, hierático, com um domínio às vezes majestoso do espaço do "scope" e uma atracção por um erotismo sulfúrico (a personagem de Kama, a sacerdotisa), **Faraon** não perdeu nenhuma da sua singularidade e continua a ser, hoje, um filme cheio de surpresas.

Luís Miguel Oliveira